

Didactique des échanges

Activités « Je me présente... »

à travers les MER d'allemand 5^e à 11^e

Ces différents tableaux présentent une déclinaison de l'activité « **Je me présente...** » dans les différents moyens d'enseignement romands d'allemand de la 5^e à la 11^e en modulant la thématique en lien avec l'âge des élèves et en tenant compte des compétences de communication telles que décrites dans le Plan d'études romand.

Ce que je peux réaliser avec ma classe en 5^e



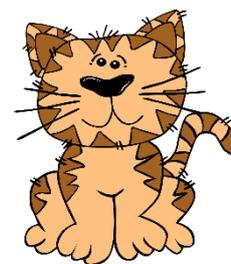
Je me présente... par le biais de mon contexte personnel (ma personne, ma famille, etc.).¹

Activité	Créer une fiche signalétique (<i>Steckbrief</i>) dans la langue cible comme base pour la description de sa personne et de son entourage (famille), éléments visuels (dessin) inclus.
But / insertion dans un projet	Entrer en contact avec la classe ou un binôme d'échange dans la langue-cible.
Lien aux MER et au PER	Der grüne Max 5e, Einheiten 3, 8, 12 L2 24 – Produire des énoncés simples propres à des situations familières de communication en prenant en compte le contexte de la communication (destinataire, visée, ...). L2 22 – Ecrire des textes simples propres à des situations familières de communication en prenant en compte le contexte de la communication (destinataire, visée, ...).
Objectifs d'apprentissage	L'élève est capable de parler de lui-même et d'écrire quelques mots sur son entourage.
À faire avant	Préparer la fiche signalétique (<i>Steckbrief</i>), arriver à une version finale qui peut être envoyée avant un moment d'échange.
pendant	Utiliser cette fiche pour une activité interactive en binôme lors d'une première rencontre in situ ou en ligne.
À faire après	Intégrer la <i>Steckbrief</i> dans le portfolio personnel comme trace d'apprentissage du début d'un échange et réfléchir aux progrès que l'élève a réalisés.

¹ Au cours des années, les élèves se présentent à nouveau personnellement, avant de se présenter via une nouvelle thématique (animaux en 6^e, nourriture en 7^e, école en 8^e, ville en 9^e, sport en 10^e et habillement en 11^e). Chaque année, la présentation sera donc plus riche au niveau lexical et cela permet une réactivation spiralaire de la thématique de présentation de soi-même et/ou des autres.

Ce que je peux réaliser avec ma classe en 6^e

Je me présente... par le biais d'animaux domestiques ou d'animaux célèbres.



Activité	Préparer la description orale d'un animal, échanger avec son binôme à ce sujet dans la langue cible.
But / insertion dans un projet	Apprendre quelque chose du contexte personnel de l'autre et savoir le communiquer dans la langue de l'autre.
Lien aux MER et au PER	Der grüne Max 6e, Einheiten 7, 8, 9 L2 24 – Produire des énoncés simples propres à des situations familières de communication en mobilisant et en utilisant ses connaissances lexicales et structurelles. L27 – Enrichir sa compréhension et sa pratique langagière par l'établissement de liens avec des langues différentes.
Objectifs d'apprentissage	L'élève est capable de parler à la troisième personne et de décrire un animal. Il peut comparer les expressions simples utilisées autour de l'animal dans une approche plurilinguiste.
À faire avant	Préparer des notes à partir d'une illustration de l'animal.
pendant	Présenter les animaux sous forme de devinettes (groupe d'élèves). L'enseignant.e peut agrémenter la base de recherche avec des animaux célèbres (Mickey, Garfield, Milou, le perroquet du capitaine Haddock, ...).
À faire après	Dessiner sur la base de la description du partenaire un animal imaginaire fantaisiste créé par celui-ci en amont.

Ce que je peux réaliser avec ma classe en 7^e

Je me présente... par le biais de mes goûts (nourriture).



Activité	Chaque élève réalise un petit film en langue 1 pour expliquer comment se passe le repas à table (avec sa famille qu'il/elle présente ou pas) et explique ce qu'il/elle aime bien manger et boire (et peut-être ce qu'il n'apprécie pas).
But / insertion dans un projet	Faire connaissance avec sa/son partenaire par le biais de la nourriture.
Lien aux MER et au PER	Junior 7e, Einheiten 7-8 et 9 L2 23 — Comprendre des textes oraux brefs propres à des situations familières de communication...
Objectifs d'apprentissage	L'élève est capable d'échanger au sujet des préférences alimentaires de son partenaire et sa famille et inversement.
À faire avant	Réactivation du vocabulaire en lien avec la nourriture. Les élèves s'entraînent en groupe à présenter ce qu'ils aiment ou pas boire et manger. Création du film et envoi.
pendant	Visionner la vidéo de son partenaire et échanger ensuite au sujet de celle-ci (questions) lors d'une visio ou en présentiel, si l'échange physique peut être organisé.
À faire après	Recommencer le processus, mais dans la langue cible en y insérant le vécu de l'échange avec humour.

Ce que je peux réaliser avec ma classe en 8^e

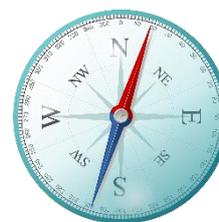
Je me présente... par le biais de mon école, de mes disciplines préférées.



Activité	<p>Partir d'un sondage préparé dans la langue cible sur la base de quelques questions en lien avec l'école.</p> <p>Une fois les statistiques établies, les élèves par groupe donnent leur avis sur celles-ci, aidés par les questions de l'enseignant.e (Ist es erstaunlich, warum... ?).</p>
But / insertion dans un projet	<p>Etablir une base de discussion à partir d'un sondage et de statistiques sur la thématique de l'école et des disciplines scolaires.</p>
Lien aux MER et au PER	<p>Junior 8e, Einheit 2 « Mein Lieblingsfach ist Sport.»</p> <p>L2 22 – Ecrire des textes simples propres à des situations familières de communication...</p> <p>L2 24 — Produire des énoncés simples propres à des situations familières de communication...</p> <p>MITIC</p>
Objectifs d'apprentissage	<p>L'élève est capable de communiquer des informations simples (<i>horaire, disciplines préférées, enseignant.e.s apprécié.es, ...</i>).</p>
À faire avant	<p>Questions possibles: Lieblingsfächer/TraumlehrerInnen/Stundenplan/...</p>
Pendant	<p>Discussion en groupe de quatre (deux binômes) sur la base des questions préparées au préalable.</p>
À faire après	<p>Eventuelle visio à deux dans un 2^e temps pour élargir le sujet et comparer plus en détail les affinités scolaires en regard des statistiques établies entre les deux classes.</p>

Ce que je peux réaliser avec ma classe en 9^e

Je me présente... par le biais de ma ville, ma région, mon habitation...



Activité	Se diriger dans une ville/un village inconnu par différents chemins à l'aide de descriptions orales ou écrites pour se donner rendez-vous devant un bâtiment emblématique.
But / insertion dans un projet	Donner des informations claires et précises pour guider un partenaire dans un environnement d'accueil. Comprendre des consignes écrites ou orales pour se diriger dans une ville/un village
Lien aux MER et au PER	geni@I klick 9e, Einheit 2 « Meine Stadt » <u>Pour la classe qui produit l'activité :</u> L2 34 – Produire des textes oraux variés propres à des situations de la vie courante... L2 32 – Ecrire des textes variés sur des sujets familiers ou d'intérêt personnel... <u>Pour la classe qui vit l'activité :</u> L2 33 – Comprendre des textes oraux variés propres à des situations de la vie courante... L2 31 – Lire de manière autonome des textes rédigés en langage courant.... SHS 21 — Identifier les relations existant entre les activités humaines et l'organisation de l'espace en s'appropriant les principales conventions de représentation de l'espace (orientation, repères, échelles, symboles).
Objectifs d'apprentissage	L'élève est capable de transférer les expressions apprises en classe dans une situation concrète d'orientation sur un plan.
À faire avant	Collecter suffisamment de plans (cartes de géo) pour chaque groupe. <i>Aide : office du tourisme ou App swisstopo (gratuit)</i> Réactiver le vocabulaire et les expressions relatives à l'orientation sur un plan ou dans l'espace. Créer les consignes d'orientation orales ou écrites (à choix) et les envoyer aux partenaires sur leur natel ou les photocopier pour les partenaires, sans indiquer le but à atteindre. Adaptations possibles : - Rester au sein d'un collège pour trouver la salle « secrète » (orientation au sein de l'école). - S'orienter sur un plan uniquement sans être sur le terrain.
pendant	Donner un rendez-vous à l'extérieur aux élèves. Former des équipes bilingues, distribuer les énoncés et les lancer dans l'aventure. Prévoir une heure limite de rendez-vous à l'endroit cible et donner un numéro de téléphone d'un adulte en cas de problème.
À faire après	Débriefer entre émetteur et récepteur pour voir si l'exercice est réussi et si non, pourquoi. Donner des informations culturelles sur un bâtiment, une rue traversée, etc. Réaliser un best of des meilleurs moments de cette activité (petit film, roman-photo, Tagebuch, ...)

Ce que je peux réaliser avec ma classe en 10^e

Je me présente... par le biais d'un sport ou d'une activité de loisir
ou d'un talent particulier...



Activité	Chaque élève prépare sur une page A4 une description du sport ou d'un loisir qu'il/elle pratique régulièrement (ou un de ses amis ou un·e idole) dans la langue cible et cherche une photo représentative.
But / insertion dans un projet	Réaliser un quiz pour la classe partenaire afin de mieux se connaître.
Lien aux MER et au PER	geni@I klick 10e – 11e Band 1 : Kapitel 2 – Fit und sportlich L2 32 – Ecrire des textes variés sur des sujets familiers ou d'intérêt personnel...
Objectifs d'apprentissage	L'élève est capable de produire un texte sur ce qu'il préfère faire de son temps libre.
À faire avant	Réactiver la thématique du sport et son vocabulaire : l'élève réalise un poster en ligne ou sur papier qui le présente en action dans ses activités sportives (ou autres) préférées (photo ou dessin). Il ajoute des bulles avec quelques commentaires dans la langue-cible. Les posters sont ensuite affichés en classe. Les descriptions plus complètes sont ensuite rédigées sur cette base.
pendant	Les élèves alémaniques ont la tâche d'attribuer les photos aux descriptions fournies par les élèves romands (et inversement). Les élèves apprennent ainsi à mieux se connaître. Ceci peut se dérouler en présentiel comme à distance.
À faire après	De retour de l'échange, les élèves, répartis en groupes, préparent la présentation d'événements sportifs sur un grand panneau ou sur padlet. Ceux-ci seront présentés à la classe correspondante lors de la 2 ^e partie de l'échange. La présentation peut aussi être transmise par courrier/courriel. Document authentique à visualiser : Der ganz grosse Traum/ Das Wunder von Bern.

Ce que je peux réaliser avec ma classe en 11^e

Je me présente... par le biais des vêtements que j'aime porter, de produits recyclés...



Activité	Défilé de mode commenté avec habits ou accessoires imaginés et conçus à partir de matière recyclée.
But / insertion dans un projet	Création par groupe bilingue d'un défilé de mode avec des objets ou tissus recyclés. Le défilé est commenté avec des détails concernant les matériaux utilisés.
Lien aux MER et au PER	<p>geni@I klick 10e – 11e Band 2: Kapitel 3 – Für die Umwelt.</p> <p>geni@I klick 10e – 11e Band 1: Kapitel 4 – Kaufen, verkaufen, leihen, ...</p> <p>L2 34 - Exprimer son opinion sur des sujets de la vie courante.</p> <p>A31 – Représenter et exprimer une idée, un imaginaire, une émotion, une perception dans différents langages artistiques</p>
Objectifs d'apprentissage	L'élève est capable d'exprimer son opinion sur des sujets qui lui sont familiers (les habits et l'environnement) et demander l'opinion d'autres personnes.
À faire avant	<p>Récolter des matériaux recyclés en suffisance (bouteilles PET, habits trop petits, chaussettes dépareillées, sacs en plastique ou en carton, gobelets en plastique, balles de ping-pong, papier journal, ...)</p> <p>Ce matériel sera la base pour les « ateliers de haute couture ».</p> <p>Les élèves imaginent des tenues excentriques fabriquées avec ce matériel de recyclage et les confectionnent en groupe (idées sur le net).</p> <p>Les commentaires sur le défilé sont également préparés au préalable (Le groupe doit présenter les matériaux recyclés, les habits « remplacés par le recycling ». Une large part sera réservée à l'humour...).</p>
pendant	<p>Présentation du défilé de mode commenté.</p> <p>Créer des vidéos du défilé de mode. Pourquoi ne pas élire le vêtement avec la plus grande proportion de matériel recyclé ?</p>
À faire après	<p>S'envoyer les vidéos souvenirs du défilé de mode et pourquoi pas donner l'opportunité aux élèves de préparer d'autres projets en matières recyclées (meubles, par exemple).</p> <p>Remarque : Cette activité peut se réaliser en s'envoyant les montages vidéo du défilé de mode.</p>

Ce document a été conçu dans le cadre d'un travail intercantonal à l'enseigne de la Commission langues et échanges – COLANG de la CIIP.

Juin 2021